

Warranty

This KOOLATRON product is warranted to the retail customer for 90 days from date of retail purchase, against defects in material and workmanship.

WHAT IS COVERED

- Replacement parts and labour.
- Transportation charges to customer for the repaired product.

WHAT IS NOT COVERED

- Damage caused by abuse, accident, misuse, or neglect.
- Transportation of the unit or component from the customer to Koolatron.

IMPLIED WARRANTIES

Any implied warranties, including the implied warranty of merchantability are also limited to the duration of 90 days from the date of retail purchase.

WARRANTY REGISTRATION

Register on-line at www.koolatron.com AND keep the original, dated, sales receipt with this manual.

WARRANTY AND SERVICE PROCEDURE

If you have a problem with your PRODUCT, or require replacement parts, please telephone the following number for assistance:

North America 1-800-265-8456

Koolatron has Master Service Centres at these locations:

Koolatron U.S.A.

4330 Commerce Dr.
Batavia, NY 14020-4102 U.S.A.

Koolatron Canada

27 Catharine Ave.
Brantford, ON N3T 1X5 Canada

Service Centre must perform all warranty work.



www.koolatron.com

©2009 Koolatron, Inc. All rights reserved. All specifications are subject to change without notice.

Made in China

H1S103

10/2009-v1



FOUNTAIN JET STATUARY PUMPS

FJ-92



FJ-172



FJ-200



FJ-250



User Manual

Please Read These Instructions Carefully Before Use!

WARNING

- Do not connect to any voltage other than that shown on the pump.
- Do not pump flammable liquids.
- To reduce the risk of electrical shock, use only on portable self-contained fountains no larger than 1.5 m in any dimension.
- The pump should not be used in water over than 1.5m depth.
- Do not use with water above 35°C.
- The supply cord cannot be replaced. If the cord is damaged the appliance should be scrapped.

CAUTION

- Always disconnect from electrical outlet before handling the pump.
- Don't operate without water.
- Do not lift the pump by the power cord.
- Operate in freshwater only.
- Operate pump completely submerged for proper cooling.
- Not for use in swimming pools.
- This product must not be disposed together with domestic waste. This product has to be disposed at an authorized place for recycling of electrical and electronic appliances.
- By collecting and recycling waste, you help save natural resources, and make sure the product is disposed in an environmental friendly and healthy way.

PERFORMANCE

A clogged or dirty intake screen will greatly reduce performance.

- If the pump is used on a dirty surface, raise it slightly to reduce the amount of debris contacting the intake. If less flow is desired, adjust the flow control lever on the side of the pump or restrict the discharge flow.
- Do not let the pump run when not submerged in water. Doing so may damage the pump. Always submerge the pump first, and then plug in the electrical outlet. At the beginning, it probably can't pump water, because there is air in the pump and the tube. Don't worry about it. Please pull out and insert electrical outlet several times, it will work very well at once.
- The pump is to be supplied through a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30mA.

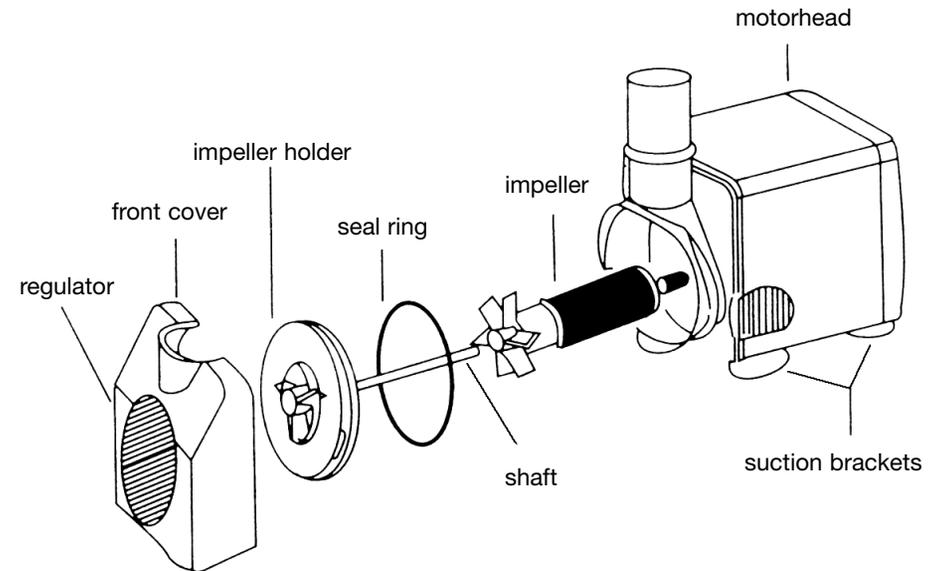
MAINTENANCE

To clean the pump, remove the back cover and the impeller. Use a small brush or stream of water to remove any debris

CAUTION: The pump shaft can not be removed.

IF THE PUMP FAILS TO OPERATE, CHECK THE FOLLOWING:

- Check the circuit breaker and try another outlet to ensure the pump is getting electrical power. **NOTE:** Always disconnect from electrical outlet before handling the pump.
- Check the pump discharge and tubing for kinks and obstructions. Algae build up can be flushed out with a garden hose.
- Check the inlet to ensure it is not clogged with debris.
- Remove the pump inlet to access the impeller area. Turn the rotor to ensure it is not broken or jammed.
- Monthly maintenance will add to your pump's life. **NOTE:** Ensure that the electrical cord loops below the electrical outlet to form a "Drip Loop" This will prevent water from running down the cord into the electrical outlet.



Garantie

Cet produit KOOLATRON est garanti à l'acheteur au détail pendant 90 jours à compter de sa date d'achat contre tous défauts de pièces et de fabrication.

CE QUE COUVRE LA GARANTIE

- Pièces de rechange et main d'œuvre.
- Frais d'expédition du produit réparé de Koolatron à l'adresse du client.

CE QUE LA GARANTIE NE COUVRE PAS

- Tous dégâts causés par un abus, un accident, une mauvaise utilisation ou une négligence.
- Frais d'expédition de l'appareil ou de la pièce du client à Koolatron.

GARANTIES IMPLICITES

Toutes garanties implicites, y compris celle de qualité marchande, se limitent également à 90 jours à compter de la date d'achat.

ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE

Inscrivez-vous en ligne à www.koolatron.com et conservez le reçu de caisse daté d'origine avec ce manuel.

PRISE EN CHARGE DE LA GARANTIE ET PROCÉDURES DE RÉPARATION

Si vous avez un problème avec votre PRODUIT ou si vous avez besoin de pièces de rechange, veuillez téléphoner au numéro suivante pour assistance :

Amérique du Nord 1-800-265-8456

Koolatron dispose de centres principaux de réparations à ces adresses :

Koolatron U.S.A.

4330 Commerce Dr.

Batavia, NY 14020-4102 U.S.A.

Koolatron Canada

27 Catharine Ave.

Brantford, ON N3T 1X5 Canada

Les réparations sous garantie doivent être effectuées par un centre principal de réparations Koolatron.



www.koolatron.com

©2009 Koolatron, Inc. Tous droits réservés.

Toutes spécifications sont sujettes à changement sans préavis.

Fabriqué en Chine

H1S103

10/2009-v1



JET DE FONTAINE POMPE FIXE

FJ-92



FJ-172



FJ-200



FJ-250



Guide d'utilisation

S.V.P., lire attentivement les instructions avant l'utilisation !

AVERTISSEMENT

- Ne branchez pas à n'importe quel voltage autre que celui représenté sur la pompe.
- Ne pompez pas de liquides inflammables.
- Pour réduire le risque de choc électrique, utilisez seulement avec des fontaines portatives complètes pas plus grandes que 1,5 m de dimension.
- La pompe ne devrait pas être utilisée dans l'eau plus de 1,5 m de profondeur.
- Ne l'utilisez pas dans l'eau de température plus de 35°C.
- Le cordon fourni ne peut pas être remplacé. Si le cordon est endommagé, l'appareil devrait être jeté au rebut.

ATTENTION !

- Déconnectez toujours de la prise électrique avant le maniement de la pompe.
- Ne la faites pas fonctionner sans l'aide de l'eau.
- Ne levez pas la pompe par le cordon d'alimentation.
- Faites-la fonctionner dans l'eau douce seulement.
- Faites fonctionner la pompe lorsque celle-ci est complètement submergée pour éviter un surchauffe.
- Pas pour usage dans les piscines.
- Ce produit ne doit pas être jeté avec des ordures ménagères. Ce produit doit être jeté à un endroit autorisé pour recyclage des appareils électriques et électroniques.
- En ramassant et en recyclant les déchets, vous aidez à sauver les ressources naturelles et s'assurer que le produit est jeté d'une manière écologique et sain.

COMPORTEMENT

Une grille d'entrée bouchée ou sale réduira considérablement le comportement.

- Si la pompe est utilisée sur une surface sale, levez-la un peu pour réduire le montant de débris bloquant l'entrée. Si moins d'écoulement de l'eau est désiré, ajustez le levier de commande d'écoulement sur le côté de la pompe ou restreignez le débit de sortie.
- Ne laissez pas la pompe fonctionner lorsque celle-ci n'est pas submergée dans l'eau. De le faire pourrait endommager la pompe.
- Submergez toujours la pompe premièrement et ensuite branchez-la à une prise de courant. Au tout début, la pompe ne pompera probablement pas d'eau parce qu'il y a de l'air dans la pompe et dans le tube. N'inquiétez-vous pas pour ça. Veuillez tirer sur la fiche et branchez-la à nouveau dans la prise de courant plusieurs fois, elle fonctionnera très bien tout de suite.
- La pompe doit être alimentée par un dispositif de courant résiduel avec un courant résiduel nominal de fonctionnement pas plus de 30 mA.

ENTRETIEN

Pour nettoyer la pompe, enlevez le panneau arrière et l'impulseur. Utilisez une petite brosse ou un jet d'eau pour enlever tous débris. ATTENTION : L'arbre de la pompe ne peut pas être enlevé.

SI LA POMPE NE FONCTIONNE PAS, VÉRIFIEZ LE SUIVANT :

- Vérifiez le disjoncteur et asseyez une autre prise de courant pour s'assurer que la pompe reçoit de la puissance électrique. **REMARQUE** : Déconnectez toujours de la prise électrique avant le maniement de la pompe.
- Vérifiez le décharge de la pompe et le tube pour des obstructions et pour des plis. L'accumulation des algues peut être chassée à l'aide d'un boyau d'arrosage.
- Vérifiez l'entrée pour s'assurer qu'il n'est pas bouchée par des débris.
- Enlevez l'entrée de la pompe pour accéder la section de l'impulseur. Tournez le rotor pour s'assurer qu'il n'est pas brisé ou bloqué.
- L'entretien mensuel donnera une plus longue durée de vie à votre pompe. **REMARQUE** : Assurez-vous que le cordon d'alimentation passe en desous la prise électrique pour former une « boucle ». Ceci évitera l'écoulement de l'eau le long du cordon vers la prise électrique.

